

Direction de la Démocratie des Citoyen nes et des Territoires
Service Egalité Intégration Inclusion

Atouts Cours
N° Paris Asso 10892
72 quater rue Philippe de Girard - 75018 Paris

Intitulé de la demande : Ateliers socio-linguistiques, Ecrivains publics et ateliers d'accompagnement à l'insertion professionnelle n° des dossiers : 2022_04844 (SEII) /2022_06057 (SEPLEX atelier sociolinguistique) / 2022_06058 (SEPLEX écrivains publics) / 2022_00687 (SPV ateliers à visée pro) Montant de la subvention demandée : 40 000 € Appel à projets : 20211842 20221872 20221802	Actions localisées : non Convention annuelle avec DASES et SPV Montant de la subvention proposée : 24 000 € (3 500 € SEII /14 500 € SEPLEX / 6 000 € SPV) Reconduction
---	---

I – PRESENTATION GENERALE DE L'ASSOCIATION

Objet statutaire : Cours, formation, ateliers sociolinguistiques, permanences d'écrivains publics, sorties culturelles, soutien scolaire.

Nom du président : Monsieur Jérôme THEVENY

Coordonnées du responsable du projet : Monsieur Robert-Charles CHEMOUL
robert-charles@atoutscours.org 01 46 07 44 69

Date de la déclaration initiale à la préfecture : 17/02/1997

Principales activités de l'association : Faciliter l'insertion dans la vie quotidienne en France d'étrangers mais aussi de français :

- en proposant des ateliers d'alphabétisation en français et des ateliers d'apprentissage de la langue française et de la culture française.
- en tenant des permanences d'écrivains publics
- en organisant des sorties et des visites culturelles (musées, bibliothèques et théâtre)
- en proposant toute activité susceptible d'aider le public dans ses recherches d'emploi.
- en l'informant et l'aidant dans ses recherches de solutions aux problèmes administratifs rencontrés pour encourager et favoriser son intégration.

Présentation financière de l'association :

Les procès-verbaux fournis indiquent que les comptes 2020 ont été approuvés en assemblée générale du 12 octobre 2021.

Comptes de résultat : €

	2020	2019
Produits	193 072	209 442
Charges	173 988	155 831
Résultat	19 084	53 611

Budgets prévisionnels de l'association (hors CVN) : €

Montant global du budget	190 500
Montant des charges de personnel	150 000
Montant des financements publics	138 500
Contributions volontaires en nature (CVN)	74 000

II – PRESENTATION DES ACTIONS A SOUTENIR :

1. Ateliers socio linguistiques (SEIL et DASES SEPLEX)

Objectifs : De l'alphabétisation (infra A1.1) au FLE intermédiaire (A2). Ils permettent une contextualisation de l'apprentissage de la langue et participent efficacement à l'autonomisation des apprenant•es.

Description des actions : L'activité principale de l'association sont des cours de français via la mise en place d'ASL, pour différents niveaux allant du infra A1.1 jusqu'à des niveaux intermédiaires (A2-B1). L'association propose 90 créneaux hebdomadaires. Ils sont essentiellement animés par des bénévoles formés à l'animation d'ASL au sein d'Atouts Cours, ou déjà formateurs de profession.

Publics bénéficiaires : 850

Moyens humains et matériels nécessaires aux actions : 1 Directeur, 1 médiatrice / chargée d'accueil et de la gestion des bénévoles, 1 formatrice coordinatrice pédagogique, 2 volontaires service civique et 45 bénévoles.

18 lieux mis à disposition dans les 10, 11, 17, 18, 19 et 20^e arrondissements

Durée - Dates - Lieux de réalisation : 01/01/2022 au 31/12/2022. Entrée sortie permanente tout au long de l'année.

Coût global de l'action :

Montant global du budget	64 000
Montant de la subvention demandée	20 000
Montant des charges de personnel	53 400
Montant des financements publics	20 000
Contributions volontaires en nature (CVN)	38 025

Bilan de l'action 2020-21 :

372 personnes inscrites sur l'année 2020 ce qui représente une très forte baisse de la fréquentation du fait du contexte sanitaire et des différentes périodes de confinements. 55 formateurs ont été mobilisés sur l'action.

Ce public est orienté vers l'association par le bouche à oreille ou par des structures partenaires d'Atouts Cours : CIMADE, France Terre d'Asile, Pôle Emploi, Missions Locales, EMMAUS Solidarité, AURORE, PIMMS, de nombreux centres sociaux et associations, etc.

En 2020, 41 groupes ont été constitués, soit plus de 1200 ateliers d'alphabétisation et « FLE » (français langue étrangère) réalisés sur l'ensemble de l'année 2020.

Le taux de présence par atelier s'élève à 72%, les raisons invoquées d'absentéisme étant les horaires de travail non fixes. Cette baisse d'activité s'explique par les différentes périodes de confinement et une baisse du nombre d'inscriptions par rapport aux années précédentes.

2. Permanences d'écrivains publics (DASES SEPLEX)

Objectifs : accompagner des personnes dans démarches perso et administratives

Description des actions : Les permanences permettent de répondre à tous types de démarches administratives et juridiques et l'association a été conduite à ouvrir des créneaux supplémentaires de permanences. À ce jour, l'association et ses bénévoles assurent 4 permanences hebdomadaires (2 dans le 18e et 2 dans le 15e). Les permanences sont animées par des bénévoles aux profils variés qui peuvent être formés sur certains sujets.

Publics bénéficiaires : 600 personnes

Moyens humains nécessaires aux actions : 6 bénévoles et 2 salariés

Durée - Dates - Lieux de réalisation : 01/01/2022 au 31/12/2022 dans les 18e (locaux de Atouts Cours et CASVP 18) et 15e (CASVP)

Coût global de l'action :

Montant global du budget	6 000
Montant de la subvention demandée	5 000
Montant des charges de personnel	4 200
Montant des financements publics	5 000
Contributions volontaires en nature (CVN)	0

Bilan de l'action 2020 :

Ces permanences ont lieu dans les locaux du CASVP (Centre d'action sociale de la Ville de Paris) situés au 49, rue Marx Dormoy, 75018 Paris et dans le CASVP du 15e. Atouts Cours a organisé 5 permanences par semaine : 1 le mardi matin de 9 h à midi au siège de l'association, 2 le vendredi de 13h à 16h au CASVP 18 e et 2 au CASVP du 15e : 1 le jeudi matin de 9 H à 13 H au 14, rue Armand Moisant 75015 Paris et 1 de 14 H à 17 H au 3, place Adolphe Chérioux, 75015 Paris. Atouts Cours dispose de 4 bénévoles réguliers pour le matin, 2 en alternance pour vendredi

après-midi, et 2 à trois bénévoles remplaçants dans les deux mêmes boxes pour chaque permanence.

900 rendez-vous ont ainsi pu être honorés et ont concerné les thématiques suivantes :

- Sécurité sociale, CAF, CNAV, organismes sociaux : 25 %
- Relation avec l'administration, les mutuelles, les organisme privés et publics : 22 %
- Logement : 20 %
- CV, lettre de motivation, recherche emploi : 17 %
- Pbs autour de la nationalité : 8 %
- Insolvabilité, Banque de France : 5 %
- Relations employeurs, droit du travail : 3 %

3. Ateliers d'accompagnement à l'insertion professionnelle (SPV)

Objectifs :

Dispositifs mêlant apprentissage linguistique, formation qualifiantes et/ou accompagnement vers l'accès à l'emploi.

Description des actions : Atouts Cours envisage de réaliser une dizaine de sessions de 30h de cours réparties sur 3 semaines. Ces ateliers visent plusieurs objectifs pour faciliter l'insertion professionnelle des personnes : Recherche d'emploi sur internet, rédaction de CV et lettre de motivation, préparer un entretien d'embauche et se présenter etc.

Chaque session pourra être réalisée à raison de 4h pendant 7,5 jours pendant 17 jours. Les différents modules de formation sont articulés de façon à permettre aux apprenants d'acquérir progressivement des compétences langagières et de s'approprier les acquis.

Publics bénéficiaires : 60

Moyens humains nécessaires aux actions : 4 salariés et 8 à 10 bénévoles

Durée - Dates - Lieux de réalisation : 01/01/2022 au 31/12/2022 dans les locaux de l'association (18^e)

Coût global de l'action :

Montant global du budget	41 177
Montant de la subvention demandée	15 000
Montant des charges de personnel	37 407
Montant des financements publics	27 125
Contributions volontaires en nature (CVN)	4 500

Bilan de l'action 2020 :

9 sessions de 30 heures ont été organisées en 2020 sur les 11 prévues initialement du fait du contexte sanitaire. 63 personnes ont pu bénéficier de l'action. 46 hommes et 17 femmes. 52% âgés de 18 à 25 ans, 41% entre 26 et 44 ans. 75% des bénéficiaires sont présents sur le territoire depuis moins de 5 ans et 65% sont domiciliés ou habitent à Paris. 4 formateurs ont été mobilisés sur cette action (2 salariés et 2 bénévoles).

IV –SUBVENTIONS ANTERIEURES DE LA VILLE DE PARIS

N° Délibération	Numéro dossier	Objet	Entité instructrice	Elu/Autorité	Montant (€)
2021 DDCT 27	2021_06953	Ateliers sociolinguistiques	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Monsieur Jean-Luc ROMERO-MICHEL	3500€ (Voté)
2021 DDCT 27	2021_08950	CPO SEII - Accès aux droits	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Léa FILOCHE	2000€ (Voté)
2021 DDCT 27	2021_01426	CPO - DDCT SEII- Ateliers d'accompagnement à l'insertion professionnelle	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Anne- Claire BOUX	6000€ (Voté)
2021 DDCT 27	2021_08949	CPO SEII Ateliers sociolinguistiques	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Léa FILOCHE	12500€ (Voté)
2019 DDCT 170	2020_00982	CPO SEII projet 3 Des permanences bénévoles d'écrivains publics comme acteurs du lien social, de l'insertion	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	2000€ (Voté)
2019 DDCT 170	2020_02845	CPO SEII projet 2 Des Ateliers d'accompagnement à l'insertion professionnelle	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	6000€ (Voté)
2019 DDCT 170	2020_00979	CPO SEII projet 1:L'enseignement du français aux migrants comme outil d'insertion sociale	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	3500€ (Voté)
2019 DDCT 170	2020_02844	CPO SEII projet 1:L'enseignement du français aux migrants comme outil d'insertion sociale	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	12500€ (Voté)
2019 DDCT 170	2020_02846	CPO SEII projet 3 Des permanences bénévoles d'écrivains publics comme acteurs du lien social, de l'insertion	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2020 DAE 70	2020_07551	ALPE - Parcours linguistiques à visée professionnelle	la direction de l'attractivité et de l'emploi	Madame Afaf GABELOTAUD	10000€ (Voté)
2020 DDCT 80	2020_10428	Co-Financement DDCT d'un poste adultes-relais 075 17 R0020 00	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Anne- Claire BOUX	4700€ (Voté)
2019 DAE 145	2019_07936	Atouts Cours - Ateliers à visée professionnelle	la direction de l'attractivité et de l'emploi	Madame Afaf GABELOTAUD	10000€ (Voté)
2019 DDCT 101	2019_08567	REFUG 2019	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	4000€ (Voté)
2019 DDCT 13	2019_05087	LIEN SOCIAL - ASL L'enseignement du français aux migrants	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	12500€ (Voté)

2019 DDCT 13	2019_05042	DROITS - Permanences d'écrivains publics	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2019 DDCT 13	2019_05091	CPO SEII - Ateliers d'accompagnement à l'insertion professionnelle	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	6000€ (Voté)
2019 DDCT 13	2019_05008	CPO SEII LIEN SOCIAL - ASL L'enseignement du français aux migrants	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	3500€ (Voté)
2019 DDCT 13	2018_08823	CPO SEII DROITS - Permanences d'écrivains publics	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	2000€ (Voté)
2019 DDCT 146	2019_09969	Action linguistique et d'accompagnement global à visée d'insertion socioprofessionnelle	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	10000€ (Voté)
2019 DDCT 63	2019_08218	Co-Financement DDCT d'un poste adultes-relais 075 17R0020 00	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	4700€ (Voté)
2018 DAE 40G	2018_06194	ALPE - Parcours linguistiques à visée professionnelle	la direction de l'attractivité et de l'emploi	Madame Afaf GABELOTAUD	10000€ (Voté)
2018 DDCT 25	2018_08230	Apprentissage du français à destination des migrant.e.s parisien.ne.s résidant en centres d'hébergement	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	4000€ (Voté)
2018 DDCT 2G	2018_04712	LIEN SOCIAL - ASL L'enseignement du français aux migrants	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	12500€ (Voté)
2018 DDCT 2G	2018_04894	DROITS - Permanences d'écrivains publics	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2018 DDCT 35	2018_00838	CPO SEII - Ateliers d'accompagnement à l'insertion professionnelle	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	6000€ (Voté)
2018 DDCT 35	2018_04713	LIEN SOCIAL - ASL L'enseignement du français aux migrants	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	3500€ (Voté)
2018 DDCT 35	2018_04895	DROITS - Permanences d'écrivains publics	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	2000€ (Voté)
2018 DDCT 71	2018_06863	Co-financement DDCT d'un poste adultes-relais075 17 R00 20 00	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	4700€ (Voté)
2017 DAE 32G	2017_02184	aap pvi Des Ateliers d'accompagnement à l'insertion professionnelle commémoteur de prévention et de lutte	la direction de l'attractivité et de l'emploi	Madame Pauline VERON	10000€ (Voté)
2017 DDCT	2017_07895	Apprentissage du	la direction de la	Madame Colombe	4000€

135		français à destination des migrant.e.s parisien.ne.s résidant en centres d'héberg	démocratie, des citoyens et des territoires	BROSSEL	(Voté)
2017 DDCT 42	2017_06092	Co-financement DDCT d'un poste adultes-relais075 10 R 0502 02 00	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	4700€ (Voté)
2017 DDCT 6G	2017_02182	aap pvi L'enseignement du français aux migrants comme outil d'insertion sociale et de lutte	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	12500€ (Voté)
2017 DDCT 6G	2017_02183	aap pvi Des permanences bénévoles d'écrivains publics comme acteurs du lien social, de l'insertion	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2017 DDCT 91	2017_04898	L'enseignement du français aux migrants comme outil d'insertion sociale et de lutte contre les discr	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	3500€ (Voté)
2017 DDCT 91	2017_04122	aap pvi Des permanences bénévoles d'écrivains publics comme acteurs du lien social, de l'insertion et de l'a	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	2000€ (Voté)
2017 DDCT 91	2017_04922	Des Ateliers d'accompagnement à l'insertion professionnelle comme moteur de prévention et de lutte c	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	6000€ (Voté)
2016 DAE 51G	2016_06127	« Parcours linguistiques à visée professionnelle »	la direction de l'attractivité et de l'emploi	Madame Pauline VERON	5000€ (Voté)
2016 DASES 217G	2016_04886	L'insertion sociale et professionnelle des migrants par l'apprentissage du français	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	8000€ (Voté)
2016 DASES 217G	2016_03980	L'insertion sociale et professionnelle des migrants par l'apprentissage du français	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2016 DASES 217G	2016_04801	Organisation de permanences d'écrivains publics	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2016 DASES 331G	2016_03219	L'insertion sociale et professionnelle des migrants par l'apprentissage du français 11e	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2500€ (Voté)
2016 DDCT 100	2016_06732	Co-financement DDCT d'un poste adultes-relais + 'AR07510R050201'	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	4700€ (Voté)

2016 DDCT 50	2016_03220	L'insertion sociale et professionnelle des migrants par l'apprentissage du français 11e	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	1000€ (Voté)
2016 DDCT 50	2016_05017	L'insertion sociale et professionnelle des migrants par l'apprentissage du français 18PM	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	2500€ (Voté)
2016 DDCT 66	2016_04887	L'insertion sociale et professionnelle des migrants par l'apprentissage du français	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	6000€ (Voté)
2015 DASES 404G	2015_04083	Apprentissage de la langue française sous forme d'ateliers sociolinguistiques	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2015 DASES 404G	2015_03809	Permanences d'écrivains publics	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2015 DASES 404G	2015_03804	Apprentissage de la langue française sous forme d'ateliers sociolinguistiques	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	8000€ (Voté)
2015 DDCT 126	2015_07906	Apprentissage de la langue française sous forme d'ateliers sociolinguistiques	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	2000€ (Voté)
2015 DDCT 14	2015_03810	Permanences d'écrivains publics	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	2000€ (Voté)
2015 DDCT 14	2015_03805	Apprentissage de la langue française sous forme d'ateliers sociolinguistiques	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	4000€ (Voté)
2015 DDCT 14	2015_03808	Ateliers d'accueil : ASL pour migrants grands débutants en langue française	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	2000€ (Voté)
2015 DDCT 148	2015_08081	Atelier "France, religions, laïcité"	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	2000€ (Voté)
2015 DDCT 76	2015_06482	Co- financement DDCT d'un post Adulte Relais075 R 0502 01	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	4700€ (Voté)
2015 DDEES 7G	2015_07029	PLVP Ateliers Linguistiques Pass Emploi (ALPE)	la direction de l'attractivité et de l'emploi	Madame Pauline VERON	5000€ (Voté)
2014 DASES 1390G	2014_02194	Permanences d'écrivains publics	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	3000€ (Voté)
2014 DASES 1390G	2014_02205	Apprentissage de la langue française sous forme d'ASL	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	5000€ (Voté)
2014 DASES 1390G	2014_03939	Intégration par l'apprentissage de la langue française (Alphabétisation – FLE).	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	1000€ (Voté)
2014 DDCT 18	2014_02198	Formation, conseil et accompagnement	Délégation à la Politique de la	Madame Myriam EL KHOMRI	1500€ (Voté)

		“Acquérir des repères en matière d'ingénierie pédagogique”.	Ville et à l'Intégration		
2014 DPVI 8	2014_02206	Apprentissage de la langue française sous forme d'ASL	Délégation à la Politique de la Ville et à l'Intégration	Madame Gisèle STIEVENARD	4000€ (Voté)
2014 DPVI 8	2014_02191	Ateliers Socio Linguistiques pour migrants niveau infra A1.1	Délégation à la Politique de la Ville et à l'Intégration	Madame Gisèle STIEVENARD	2000€ (Voté)
2014 DPVI 8	2014_02195	Permanences d'écrivains publics	Délégation à la Politique de la Ville et à l'Intégration	Madame Gisèle STIEVENARD	2000€ (Voté)
2013 DASES 519G	2013_03305	Apprentissage de la langue française et accès à la culture française sous forme d'ateliers ASL	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Olga TROSTIANSKY	5000€ (Voté)
2013 DASES 519G	2013_04205	Apprentissage de la langue française et accès à la culture française sous forme d'ateliers socioling	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Olga TROSTIANSKY	1000€ (Voté)
2013 DASES 519G	2013_03846	Permanences d'écrivains publics	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Olga TROSTIANSKY	3000€ (Voté)
2013 DPVI 103	2013_03306	Apprentissage de la langue française et accès à la culture française sous forme d'ateliers ASL	Délégation à la Politique de la Ville et à l'Intégration	Madame Gisèle STIEVENARD	2000€ (Voté)
2013 DPVI 176	2013_07807	Apprentissage de la langue française et accès à la culture française sous forme d'ateliers ASL	Délégation à la Politique de la Ville et à l'Intégration	Madame Gisèle STIEVENARD	1500€ (Voté)
2013 DPVI 9	2013_03847	Permanences d'écrivains publics	Délégation à la Politique de la Ville et à l'Intégration	Madame Gisèle STIEVENARD	4000€ (Voté)
2013 DPVI 92	2013_04078	Apprentissage de la langue française et accès à la culture française sous forme d'ateliers socioling	Délégation à la Politique de la Ville et à l'Intégration	Madame Gisèle STIEVENARD	1500€ (Voté)